



السيد بنسالم حميش  
وزير الثقافة

## المعرض الدولي للنشر والكتاب الدورة 17 من 11 إلى 20 فبراير 2011 عرس الثقافة والتواصل

ظاهرة تردي أحوال القراءة والعزوف عنها لا يختلف على واقعها المتبعون والمهتمون، من مؤلفين وطابعين وموزعين وباعة. ظاهرة تعبر عن فشوها وفداحتها بلاغة الأرقام وحجيتها في سوق الكتاب من كل الأصناف وفي مختلف الحقول والمواد، حتى إن حملات التحسيس التي قد تنظمها موسميا وفي مناسبات وزارات الثقافة وبعض المؤسسات والجهات تظل في الغالب الأعم دون النتائج والثمرات المرجوة. إن تلك الظاهرة باتت إذن معطى بنيويا متناميا ينخر المشهد التعليمي والثقافي، ويستدعي دراسات ميدانية وتحليلية، نطلع على بعضها بين الفينة والأخرى في منابر صحافية، أو في تقارير مخصوصة، فنأسف لكشوفها وتوصيفاتها أو يقابلها البعض بموقف الاستخفاف واللامبالاة. وذريعة من يتبنى هذا الموقف الثاني هي أننا دخلنا زمن ما بعد المكتوب والكتاب، أي زمن الوسائط المتعددة من السمعي البصري والرقمي وتكنولوجيات التواصل المتطورة الأخرى. وإن كان فضل هذه الوسائط لا ينكر في مجال تحصيل المعلومات وتداولها في وقت سريع قياسي، فإننا لا نتثقف بها ولا ننمي الملكات من ذكاء وخيال وذاكرة وحساسية، التي في نطاقاتها لا تعويل إلا على الكتاب ولا غنى عنه ولا بديل. وبناء على هذا الثابت المؤسس للثقافات الإنسانية عبر كل العصور والأمكنة، لابد لنا اليوم من أن نضع قيد التأمل والبحث مجمل العواقب السيئة التي تتمخض عنها أزمة القراءة وتتهدد على نحو سرطاني قنوات التلقين والتواصل وأنسجة الثقافة والمعرفة.

ما الحيلة والطرائق للتداوي من ذلك الوضع المحزن؟ سؤال كبير يستدعي التفكير الجماعي والعمل المؤسساتي. لكن قبل كل ذلك، يجدر أن نسأل دوما ذواتنا عما ليس لنا به علم، أي عن الخانات الفارغة التي تقبع في أحاديثنا عن هذه النازلة

أو ذاك الشأن. ومحاولة الإجابة هي بمثابة الفاتحة في مغالبة اللامعرفة وردع الجهالة السائبة. وعلى أي حال، يبقى أن الجهد الفردي هو أعز ما يطلب، وتحري الفرد من الفقر المعرفي أعلى ما يقصد. وهذا التوجه بالذات هو ما تعمل وزارة الثقافة كمؤسسة حكومية على تحفيزه وتشجيعه وإذكاء جذوته، وذلك لكونها ليست هي التي تصنع الثقافة أو تبدعها.

إن الثقافة ككل منظومة حية تعرف تطورات وطفرات نوعية في الوضع والوظائف، إذ أنها في أزمنتنا هاته أمست أكثر فأكثر حقلًا للاستثمار في التنمية البشرية وقطاعا للإسهام في خلق مناصب الشغل والتقدم الاقتصادي والاجتماعي، وبالتالي فقد ولي زمن اعتبارها نشاطا ثالثيا غير منتج أو ترفا لتزجية فترات الفراغ و«قتل الوقت».

إن وزارة الثقافة، إيمانا منها بتلك المبادئ وأمثالها، وتعميقا للتقليد الثقافي السنوي الهام، تنظم بتعاون مع مكتب معارض الدار البيضاء الدورة السابعة عشرة للمعرض الدولي للنشر والكتاب بالدار البيضاء من 11 إلى 20 فبراير 2011، تحت الرعاية السامية لصاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله، وذلك تحت شعار: « القراءة الهادفة لبناء مجتمع المعرفة ».

لقد تبنت الوزارة في هذه الدورة مسعى نوعيا لفعاليات المعرض في اتجاه توسيع وتقوية جاذبيته الثقافية والتجارية والإعلامية، وضمان مزيد من الامتداد لأدائه التثقيفي والتكريس الأمثل لحظوته لدى كل المهتمين بالكتاب وقضايا وطنيا وعربيا ودوليا، وهي مستويات تتوجه جميعها إلى الإسهام في الإرساء المطرد للقراءة الهادفة كتربية مستدامة، ومفتاح حاسم لمجتمع المعرفة، لذا بلورت الوزارة تشخيصها الإجرائي ضمن خطة وطنية للنهوض بالثقافة كقطاع استثمار حيوي في التنمية البشرية.

تعرف هذه الدورة توسعا دالا سواء من حيث عدد الناشرين والعارضين الذي ارتفع إلى 724، أو عدد البلدان المشاركة الذي بلغ 40، أو من حيث المساحة الإجمالية للمعرض التي تم رفعها إلى 23800م<sup>2</sup> خصص منها 11 ألف متر<sup>2</sup> لأروقة الكتب، أي بزيادة ملموسة على الدورة السابقة، وذلك لاستيعاب طلبات المشاركة الواردة على الوزارة من داخل المغرب وخارجه. كما تم تخصيص ثلاث قاعات رئيسية لاستقبال الندوات والقراءات أطلقنا عليها أسماء ثلاثة من أعلام الثقافة الوطنية فقدهم المغرب خلال سنة 2010، وهم الأساتذة محمد عابد الجابري، محمد أركون، إدمون عمران المليح، إذ خص المعرض كل واحد منهم بندوة مهداة إلى مساره المتواصل بيننا. ولنا أن نرى في التوسيع المتنامي للمعرض وتزايد تأثيره رسالة بالغة الأهمية تخاطب مسؤوليتنا جميعا، دولة وهيئات مدنية ومتقفين، في تعميق وأجرأة مقاربتنا لملف التعليم والتثقيف بالمغرب. وتأكيدا لاستعجالية هذا الرهان في مغرب وعالم اليوم على السواء، وإلحاحا على ضرورة تعبئة مقاربة وطنية- وليس قطاعية فحسب- ينخرط فيها كل المتدخلين المؤسساتيين والذاتيين المعنيين ثقافيا واقتصاديا وسياسيا واجتماعيا وتربويا وإعلاميا بملف القراءة المنمية كحق أساسي لكل مواطن، وفعل بناء للهوية، ومرجعية للذاكرة الحضارية والجمعية.

لقد توخت الوزارة عند إعدادها للبرنامج الثقافي العام للمعرض أن تسطر العديد من الفقرات الرامية إلى ربط صلة مباشرة بين الجمهور العريض وكثير من الأسماء الفكرية والإبداعية، المغربية والعربية والدولية، وهي أسماء وازنة يستمد المعرض قيمته منها وكذلك مصداقيته المعنوية وإشعاعه.

ومنهم على سبيل المثال: فريديريك ميتران، إدغار موران، ألان غريش، ميشيل مافيزولي، محمد سلماوي، صلاح فضل، واسيني الأعرج، كاظم جهاد، رشيد بوجدر، محمد بنطلحة، سليمان العسكري وغيرهم، وذلك كله من خلال ندوات فكرية نقدية وقراءات قصصية وشعرية، من شأنها تحفيز الحضور على مواصلة أو استئناف الانخراط في عالم القراءة والتحصيل، نذكر من بينها: اللقاء الافتتاحي مع الفيلسوف إدكار موران، ولقاء آخر مع وزير الثقافة الفرنسي فريديريك ميتران، ثم ندوة حول ألان غريش وأخرى حول: «الثقافة، الاقتصاد والتكنولوجيات الحديثة» ولقاء حول: «العالم الحديث والحاجة إلى الفلسفة»... كما يطرح البرنامج موضوع الجهوية، واتحاد المغرب العربي، والعلامة وعوائقها والاتحاد المتوسطي وإشكالاته، إلخ.

ومن باب ترسيخ تقليد محمود تينته الوزارة خلال تاريخ معارضها، فإنها اختارت إيطاليا ضيف شرف لهذه الدورة 2011، وذلك لرمزية هذا القطر وأمنونجيته في عالم التراث المادي وغير المادي وعطاءاته المتألقة المبدعة منذ عصر النهضة حتى زماننا الحاضر. هذا فضلا عن فقرات هامة أخرى، منها المخصصة للثقافة الأمازيغية ولثقافة الصحراء الحسانية؛ وعن بادرة منا غير مسبوقة تقضي بتنظيم دورة ثانية لمباراة الاستظهار والإلقاء، أشركنا في إنجازها أكاديمية الرباط التابعة لوزارة التربية الوطنية. أما فضاء الطفل الموجه للشرائح الطفولية والتلاميذية فيعرف ورشات وبرامج حكاية، منها تقنيات سبك الحكاية وفن السرد، مع تدوين الحكاية وطبعها، وكذلك ورشات الخط المغربي والقصة المصورة والفنون التشكيلية وصناعة الأتعة، إلخ.

ولا يفوتني أخيرا أن أتوجه بالشكر إلى كل الذين ساهموا، كل من موقعه، في تحضير المعرض وتعزيز مكانته بين معارض الكتاب العالمية، وكذلك إلى كل شركائنا العموميين والمهنيين والإعلاميين لانخراطهم مع الوزارة في تدبير هذه التظاهرة وتيسير انعقادها على الوجه الأمثل الذي نرومه ونسعى إليه. والشكر موصول أيضا إلى مسؤولي وطاقم مكتب معارض الدار البيضاء وإلى الكتاب والمبدعين والفنانين والصحافيين والناشرين والمتقنين والمؤطرين التربويين، مثلما أعبر عن بالغ عرفاني للدعم التنظيمي الكبير الذي ما فتنت الوزارة تلقاه، دورة بعد أخرى، من المسؤولين العموميين المحليين، خاصة ولاية الدار البيضاء الكبرى وعمالقتها والمصالح التابعة لها، ومجلس العاصمة الاقتصادية ومصالحها الأمنية، مما يؤكد التجاوب العام لجميع الدوائر المسؤولة بمدينة الدار البيضاء مع معرض وزارة الثقافة الذي يبرز وجه المغرب الأصيل والحداثي، الذي يرعاه جلالة الملك محمد السادس أيده الله وسدد خطاه.

- المعرض الدولي للنشر و الكتاب 2011 •

الجمعة 11 فبراير 2011 Vendredi 11 février



## قاعة محمد عابد الجابري

18 - 16

لقاء افتتاحي مع :

الفيلسوف إدكار موغان

Rencontre inaugurale avec :

le philosophe EDGAR MORIN

تنظيم : وزارة الثقافة



• المعرض الدولي للنشر و الكتاب 2011 •

الجمعة 11 فبراير 2011 Vendredi 11 février

قاعة محمد أركون

19.30 - 18

Panel : Pour une culture créatrice d'emplois

Avec :

- Nizar Baraka
- M'hamed Grine
- Hicham Daoudi
- Mustapha Mellouk
- Driss Ben Ali
- Mohammed Ould El khattar
- Abdelali Benammour

Modératrice : Marie-Christine Vandoorne

Organisé par : Le Ministère de la culture

السبت 12 فبراير 2011 Samedi 12 février

## قاعة محمد عابد الجابري

13 - 11

- ندوة : التصوف بين المفهوم والتجربة  
بمشاركة : - جعفر الكنسوسي  
- عبد الإله بنعرفة  
- عبد المجيد الصغير  
- ثريا إقبال  
- عبد الحق منصف  
- رجاء بنشمسي  
تسيير : التهامي الحراق  
تنظيم : وزارة الثقافة

• المعرض الدولي للنشر و الكتاب 2011 •

السبت 12 فبراير 2011 Samedi 12 février



قاعة محمد عابد الجابري

18 - 16

Autour d'Alain GRESH

AVEC

: - Karim Boukhary  
- Mouna Hachem  
- Khalil Hachimi

Organisé par : Le Ministère de la culture

19.30 - 18

Manifestation culturelle de la Hollande

السبت 12 فبراير 2011 Samedi 12 février

## قاعة محمد أركون

13 - 11

قراءات شعرية :

بمشاركة :

- محمد بوجبيري

- فاتحة مرشيد

- إدريس الملياني

- محمد عنيبة الحمري

تسيير : فاطمة الميموني

تنظيم : وزارة الثقافة.

16 - 15

جلسة مع الشاعرة وفاء العمراني

تقديم : نجيب العوفي

تنظيم : بيت الشعرفي المغرب بتعاون مع

وزارة الثقافة.

# • المعرض الدولي للنشر و الكتاب 2011 •

السبت 12 فبراير 2011 Samedi 12 février



## قاعة محمد أركون

18 - 16

Panel : L'écrivain et le sultan De Amicis et  
My Hassan 1er.

La première ambassade Italienne au Maroc.

Avec : - Maria Attanasio

- Mohamed Moktary

- Amina Aouchar

Modératrice : Anna Pastore.

Organisé par l'Ambassade d'Italie en collaboration  
avec le ministère de la culture.

19.30 - 18

Sur la culture : Frédéric MITTERRAND

et Bensalem HIMMICH se questionnent

Organisé par : Le Ministère de la culture

السبت 12 فبراير 2011 Samedi 12 février

## قاعة إدمون عمران المليح

13 - 11

قراءة قصصية :  
بمشاركة : - أحمد بوزفور  
- محمد عز الدين التازي  
- سعيد منتسب  
- إدريس الصغير  
- لطيفة باقا  
- مني و فيق  
تسيير : نعيمة المدغري  
تنظيم : وزارة الثقافة

16 - 15

ندوة : إيطاليا بعيون مغربية  
بمشاركة : - بهيجة سيمو  
- مصطفى نشاط  
- عز المغرب معينو  
- خالد بن الصغير  
- الطايح الحداوي  
تسيير : محمد المخطاري  
تنظيم : كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط  
بتعاون مع وزارة الثقافة.

السبت 12 فبراير 2011 Samedi 12 février



## قاعة إدمون عمران المليح

18 - 16

Panel : Les relations hispano-marocaines,  
histoire et perspectives.

Avec : - Mohamed Salhi

- Houcine Bouzineb

- Abdelouahed Akmir

- Larbi El Harti

Organisé par : Le Ministère de la culture

19.30 - 18

ندوة : القرائية الأمازيغية وبناء مجتمع  
المعرفة

بمشاركة : - امحمد البغدادي

- هنولعرج

- عبد السلام خلفي

- عبد الرحمن بلوش

تسيير : محمد المنور

تنظيم : المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية

بتعاون مع وزارة الثقافة.

الأحد 13 فبراير 2011 Dimanche 13 février

## قاعة محمد عابد الجابري

13 - 11

تقديم موسوعة المقاومة المغربية  
تنشيط : علال الخديمي  
تنظيم : المندوبية السامية للمقاومة وجيش  
التحرير بتعاون مع وزارة الثقافة

16 - 15

De la culture : expériences croisées

- Monsieur Serigne Mamadou Bousso Lèye (Ministre du Sénégal)
  - Monsieur Filipe Savadogo (Ministre du Burkunfasso)
  - Mme Katherina Stenou(UNESCO)
  - Martine Lahaye (Cadre du ministère de Belgique)
- Organisé par : Le Ministère de la culture

الأحد 13 فبراير 2011 Dimanche 13 février

## قاعة محمد عابد الجابري

18 - 16

ذاكرة محمد عابد الجابري  
بمشاركة : كمال عبد اللطيف  
- عبد السلام بنعبد العالي  
- نور الدين أفاية  
- محمد المصباحي  
- سعيد بنسعيد العلوي.  
تسيير : محمد مفتاح.  
تنظيم : وزارة الثقافة

19.30 - 18

ندوة : القمة الثقافية العربية :  
أي مستقبل للثقافة العربية؟  
بمشاركة : - عماد أبو غازي (مصر)  
- كمال عبد اللطيف  
- أحمد عكيدي (سوريا)  
- عبد الله سالم مليطان (ليبيا)  
- أنوار المرتجي.  
تسيير : حسن بحراوي.  
تنظيم : وزارة الثقافة بتعاون مع اتحاد كتاب المغرب.

الأحد 13 فبراير 2011 Dimanche 13 février

## قاعة محمد أركون

13 - 12

قراءة في كتاب :

ISGGASN N TGRST

تنظيم : الجمعية المغربية للبحث  
والتبادل الثقافي بتعاون مع  
وزارة الثقافة

16 - 15

Rencontre :

De l'hospitalité : accueillir L'Autre.

Avec : Abdellwahab Meddeb

Organisé par le CCME

# • المعرض الدولي للنشر و الكتاب 2011 •

الأحد 13 فبراير 2011 Dimanche 13 février

## قاعة محمد أركون

18 - 16

Panel : la mondialisation en question

- Edgar Morin
- Michel Maffesoli

Organisé par : Le Ministère de la culture

19.30 - 18

L'Italie qui bouge : Mouvements et lieux de la mémoire.

Avec : - Antonio Pennacchi  
- Mario Isnenghi

Modératrice : - Nadia Amine (Université Mohamed V)

L'ambassade d'Italie en collaboration avec le  
Ministère de la culture.

الأحد 13 فبراير 2011 Dimanche 13 février

## قاعة إدمون عمران المليح

13 - 12

قراءة في كتاب «سيدي قدور بن غبريط»  
تنظيم : منشورات مرسم  
بتعاون مع وزارة الثقافة.

16 - 15

Panel : Zeynab al Nefzawiya, reine de Marrakech  
Avec : Zakia Daoud  
Organisée par : Afrique Orient en collaboration avec le Ministère de la culture.

الأحد 13 فبراير 2011 Dimanche 13 février

## قاعة إدمون عمران المليح

18 - 16

ذاكرة إدمون عمران المليح  
بمشاركة : - خليل غريب

- المهدي أخريف

- Arnaud Jenon

- عبد الكريم جويطي

- حسان بورقية

- عزيز داكي

تسيير : كريمة اليتريبي

تنظيم : وزارة الثقافة

19.30 - 18

Panel : L' Union pour la méditerranée en question

Avec : André Azoulay- Fathallah Oualalou-

Hassan Abou Ayoub- Mohammed Ennaji- Driss

Alaoui M'daghri- Driss Guerraoui- Franco cardini-

Abdel jalil Lahjomri

Organisé par : Le Ministère de la culture

الإثنين 14 فبراير 2011 Lundi 14 février

## قاعة محمد عابد الجابري

11 - 13

الكاتب والناشر: في ضرورة تقنين العلاقة

بمشاركة : - بسام الكردي

- رشيد الشرايبي

- أحمد المديني

- الميلودي شعموم

- عبد الغني أبو العزم

تسيير : حسن الوزاني

تنظيم : وزارة الثقافة

18 - 16

قراءات شعرية

بمشاركة : - عبده وازن

- كاظم جهاد

- عبد الرفيع الجواهري

- أحمد الشهاوي

تنسيق : عبد السلام الموساوي

تنظيم : وزارة الثقافة

19.30 - 18.30

Panel : Le monde moderne et le besoin de philosophie

Avec : Edgar Morin- Jean Ferrari  
Bensalem Himmich

Organisé par: Le Ministère de la culture

الإثنين 14 فبراير 2011 Lundi 14 février

## قاعة محمد أركون

13 - 11

المعارض العربية للكتاب : بين الإنجازات والصعوبات  
بمشاركة : - سعد المطيري (معرض الكويت)  
- إسماعيل أمزيان (معرض الجزائر)  
و مجموعة من الناشرين العرب  
تنظيم : وزارة الثقافة

18 - 16

ندوة : الثقافة، الاقتصاد والتكنولوجيا الحديثة  
بمشاركة : المكي الزواوي  
- مصطفى ملوك  
- العربي الجعيدي  
- سعد حميش  
تسيير : خالد الحريري  
تنظيم : وزارة الثقافة.

الإثنين 14 فبراير 2011 Lundi 14 février

## قاعة محمد أركون

19.30 - 18

Figures entre deux mondes.  
Federico II et l'empreinte arabe dans l'architecture  
de l'Italie du sud.  
Avec : Hubert Houben- Franco Cardini  
Modératrice : Latifa Toujani  
Organisé par l'Ambassade d'Italie en collabora-  
tion avec le ministère de la culture.

## قاعة إدمون عمران المليح

13 - 11

إشكاليات نشر وتوزيع الكتاب الجامعي  
بمشاركة : - محمد سديد  
- إدريس بنسعيد  
- محمد بنيحي  
- إدريس بلمليح  
تسيير : حفيظ الطبايلي  
تنظيم : كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط  
بتعاون مع وزارة الثقافة

الإثنين 14 فبراير 2011 Lundi 14 février

## قاعة إدمون عمران المليح

18 - 16

لقاء مع ناشرات عربيات  
بمشاركة : - فاطمة البودي  
- ليلى الشاوني  
- رنا سهيل إدريس  
- لينة كريدية  
تسيير : ربيعة ريحان  
تنظيم : اتحاد كتاب المغرب  
بتعاون مع وزارة الثقافة.

19.30 - 18

Lecture et industrie du livre au Maroc

Avec : - Mohammed Sghir Janjar  
- Abdeljlil Nadem  
- Kacem Basfao

Modérateur : Abdelaati Lahlou

Organisé par : BNRM

# • المعرض الدولي للنشر و الكتاب 2011 •

الثلاثاء 15 فبراير 2011 Mardi 15 février

## قاعة محمد عابد الجابري

16 - 15

لقاء مع الشاعر عبد الكريم كاصد (العراق)  
تقديم : محمود عبد الغني  
تنظيم : بيت الشعر في المغرب  
بتعاون مع وزارة الثقافة.

18 - 16

Hommage à Gildas Simon  
Organisé par : CCME

19.30 - 18.30

ندوة : المثقفون والإعلام  
- يحيى اليحياوي  
- طالع سعود الأطلسي  
- طلحة جبريل  
- عبد الحميد اجماهري  
- حسن طارق  
تسيير : محمد عبد الوهاب العلاللي .  
تنظيم : وزارة الثقافة

الثلاثاء 15 فبراير 2011 Mardi 15 février

## قاعة محمد أركون

13 - 11

قراءة في كتاب :

Tamazight a isqssin imal

AMREC en collaboration avec le Ministère de la culture.

18 - 16

ذاكرة محمد أركون

بمشاركة : - رشيد بن الزين

- ثريا اليعقوبي

- سمية نعمان جسوس

تسيير : محمد سبيلا

مع عرض شريط خاص عن الفقيد

تنظيم : وزارة الثقافة

الثلاثاء 15 فبراير 2011 Mardi 15 février

## قاعة محمد أركون

19.30 - 18.30

Panel : Sur le Tourisme culturel  
Avec : Omar Akherraz-Ahmed Tahiri-  
Jean- François Clément  
Modératrice : Tania Bennani Smirès  
Organisé par : Le Ministère de la culture

## قاعة إدمون عمران المليح

16 - 15

ندوة : قراءة التاريخ وبناء مجتمع المعرفة  
من خلال تقديم كتاب «تدريس تاريخ  
المغرب وحضارته: حصيلة وأفاق».  
بمشاركة : - أزمهرى المحفوظ  
- نوحى الوافى  
تنظيم : المعهد الملكى للثقافة الأمازيغية  
بتعاون مع وزارة الثقافة.

الثلاثاء 15 فبراير 2011 Mardi 15 février

## قاعة إدمون عمران المليح

18 - 16

تكریم عبد الكریم برشید  
بمشاركة : مصطفى بغداد  
- عبد المجید فنیش  
- یونس الولیدی  
- بدیعة الراضی  
- مصطفى الرمضانی  
تسییر : رضوان احدادو  
تنظیم : وزارة الثقافة

19.30 - 18.30

Rencontre : La régionalisation, principes et fondements?

Avec : Maximo Cajal  
- Raquel Ojeda  
- Mohamed Tozy  
- Abdelouaheb Maalmi  
- Abderrahman El Mouedden

Modérateur : Hassan El Ouazzani

Organisé par : Le Ministère de la culture

الأربعاء 16 فبراير 2011 Mercredi 16 février

## قاعة محمد عابد الجابري

16 – 15

تقديم مجلة « قاف صاد »  
عدد خاص بالقصة الإيطالية  
تقديم : مجموعة البحث في القصة القصيرة.  
تنظيم : مجموعة البحث في القصة القصيرة  
بتعاون مع وزارة الثقافة.

18 – 16

Panel : L'islam en Europe :réalités et perspectives  
A l'occasion de la parution des actes des colloques  
sur l'islam en Europe.  
(COLLECTION CCME)

الأربعاء 16 فبراير 2011 Mercredi 16 février

## قاعة محمد عابد الجابري

19.30 - 18

ندوة : مجتمع المعرفة : أي أسس وأي شروط ؟  
بمشاركة : - نور الدين أفاية  
- عمر الفاسي  
- محمد زرينين  
تسيير : إدريس بنسعيد  
تنظيم : وزارة الثقافة

## قاعة محمد أركون

16 - 15

ندوة : اتحاد المغرب العربي : الواقع والإمكانات  
بمشاركة : - تاج الدين الحسيني  
- عبد المجيد القدوري  
- الحبيب بلكوش  
تسيير : مراد الريفي  
تنظيم : وزارة الثقافة

الأربعاء 16 فبراير 2011 Mercredi 16 février

## قاعة محمد أركون

18 - 16

ندوة : من أجل دبلوماسية ثقافية.  
بمشاركة : - حسن أبو أيوب  
- تاج الدين بادو  
- سفير ايطاليا : Piergirgio Cherubini  
- فاطمة الليلي  
- عبد الحق العزوزي  
تسيير : إسماعيل العثماني  
تنظيم : وزارة الثقافة

19.30 - 18

قراءات شعرية  
بمشاركة : - محمد بودويك  
- عبد السلام بوحجر  
- ثريا ماجدولين  
- سعيد الباز  
- الزهرة المنصوري  
- إكرام عبدي  
تسيير : عبد الحق الميفراني  
تنظيم : وزارة الثقافة

الأربعاء 16 فبراير 2011 Mercredi 16 février

## قاعة إدمون عمران المليح

16 - 15

جلسة مع الشاعر عبد الكريم الطبال  
تقديم : محمد بوجبيري  
تنظيم : بيت الشعر في المغرب  
بتعاون مع وزارة الثقافة

18 - 16

ندوة : في تجديد الفكر الديني  
بمشاركة : سعيد بنسعيد العلوي -  
رجاء مكاوي - بسيمة الحقاوي  
تسيير : لحسن العسيبي  
تنظيم : وزارة الثقافة.

19.30 - 18

Lectures de poésie

- Aissa Ikken
- Muriel Augry

Organisé par : les éditions Marsam en collaboration  
avec le Ministère de la culture

الخميس 17 فبراير 2011 Jeudi 17 février

## قاعة محمد عابد الجابري

13 - 12

قراءة في كتاب المنثور والتحديث الشعري لحورية  
الخمليشي  
تقديم : - محمود حجو  
- سعيد الحنصالي  
تنظيم دار الأمان بتعاون مع وزارة الثقافة

16 - 15

ندوة: قانون البيئة بالمغرب.  
بمشاركة: محجوب الهيبة - عبدالعزيز زديدي.  
تنظيم المجلس الإستشاري لحقوق الإنسان بتعاون  
مع وزارة الثقافة.

Le droit de l'environnement au Maroc

Intervenants : - Mahjoub El Hiba(CCDH)

- Abdelaziz Zadidi (membre de la  
charte de l'environnement(INAU)

CCDH en collaboration avec le Ministère de la culture

الخميس 17 فبراير 2011 Jeudi 17 février

## قاعة محمد عابد الجابري

18 - 16

ندوة : وضع اللغة العربية اليوم  
بمشاركة : - إبراهيم سليمان العسكري  
- أحمد شحلان  
- مصطفى غلفان  
- نجات المريني  
تسيير: - عبد الغني أبو العزم  
تنظيم : وزارة الثقافة.

19.30 - 18

تكريم محمد بنطلحة  
بمشاركة : - محمد زهير  
- عبد العزيز البومسهولي  
- المهدي الأعرج  
- نجيب العوفي  
- محمود عبد الغني  
تسيير : محمد البوكري.  
تنظيم : وزارة الثقافة

الخميس 17 فبراير 2011 Jeudi 17 février

## قاعة محمد أركون

16 - 15

ندوة : عن الأدب السعودي  
بمشاركة : - عالي القرشي  
- عثمان الصيني

18 - 16

Panel : Figures ou illustrations entre

Deux mondes : Léon L'africain.

Avec : - Paolo Carile

- Gabriele Amadori

Modératrice : Amina Aouchar

Organisé par : L'ambassade d'Italie en collaboration  
avec le Ministère de la culture.

19.30 - 18

Conférence: La vie des juifs marocains à  
Marrakech.

Emily Gottreich

Modératrice: Liz Gracon

Organisé par : Dar America en collaboration avec  
le Ministère de la culture.

الخميس 17 فبراير 2011 Jeudi 17 février

## قاعة إدمون عمران المليح

16 - 15

ندوة : الذاكرة الإفريقية في أفق التدوين إلى غاية  
القرن 18  
بمشاركة : - فاطمة الزهراء هيرات  
- عبد الجليل بودربالة  
- صلاح الدين الزبير  
تنظيم : معهد الدراسات الإفريقية التابع لجامعة  
محمد الخامس السويسي بتعاون مع وزارة الثقافة.

18 - 16

ندوة : إشراقات نسائية  
تنظيم منتدى الزهراء للمرأة

الخميس 17 فبراير 2011 Jeudi 17 février

## قاعة إدمون عمران المليح

19.30 - 18

ندوة : الأرضية المواطنة للنهوض بثقافة حقوق الإنسان.  
بمشاركة : - أحمد حرزني - عبدالسلام الوزاني  
- مصطفى كاك - ادريس نجيم.  
تسيير : حميد الكم.

Panel : Plateforme citoyenne pour la promotion de la culture des droits de l'homme

Avec : Ahmed Herzzeni (Président de la commission)  
- Abdessalam El Ouazanni (membre du CP)  
- Mustapha Kak(membre du CP)  
- Driss Najim

Modérateur: Hamid El Kam

CCDH en collaboration avec le Ministère de la culture.

الجمعة 18 فبراير 2011 Vendredi 18 février

## قاعة محمد عابد الجابري

16 - 15

لقاء: خطة العمل الوطنية في مجال الديمقراطية وحقوق الإنسان.  
بمشاركة: محجوب الهيبة- حميد الكم- آيت غنو- فريدة خمليشي.  
تسيير: كراكي  
تنظيم: المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان بتعاون مع وزارة الثقافة.

Rencontre : Le plan d'action national en matière de démocratie et des droits de l'homme.

Avec : - Mahjoub El Hiba  
(secrétaire général)  
- Hamid El Kam (coordinateur du projet)  
- Ait Ghenou (membre du CP)  
- Farida Khemlichi (membre du CP).

Modérateur : Karaki

CCDH en collaboration avec le Ministère de la culture

الجمعة 18 فبراير 2011 Vendredi 18 février

## قاعة محمد عابد الجابري

18 - 16

ندوة : « الأدب الحساني »  
بمشاركة : محمد دحمان  
- لحبيب عيديد  
- العالية ماء العينين  
- باه النعمة  
- محمد نيمة.  
تسيير : طالب بويالعتيق  
تنظيم : وزارة الثقافة

19.30 - 18

Panel : Alliance des civilisations et culture de la paix : conditions de faisabilité et risques de blocage.

Avec : - André Azoulay  
- Mustapha Charif  
- Abdalhak Al Azzouzi.

Modérateur : Driss Khrouz

Organisé par : Le Ministère de la culture

19.30 - 18

مسرح فضاء الطفل  
ندوة الرابطة المحمدية لعلماء المغرب

الجمعة 18 فبراير 2011 Vendredi 18 février

## قاعة محمد أركون

16 - 15

Le plan d'action national en matière de démocratie et des droits de l'homme.

(suite)

CCDH en collaboration avec le Ministère de la culture.

17.30 - 16

ندوة : الجهوية الموسعة : أي مشروع وأية آفاق؟  
بمشاركة : - العربي الجعيدي - محمد بردوزي  
- علي سدجاري - مصطفى النعيمي  
- أمينة المسعودي.

تنظيم : وزارة الثقافة.

Panel : La régionalisation élargie :  
Quel projet et quels objectifs ?

Avec : Larbi Jaidi  
- Mohamed Berdouzi  
- Ali Sedjari  
- Mostafa Ennaimi  
- Amina el Massoudi

Modérateur : Mohamed Benrayane

Organisé par : Le Ministère de la culture

الجمعة 18 فبراير 2011 Vendredi 18 février

## قاعة محمد أركون

19.30 – 18

ندوة : صورة المغرب في الكتابات الإسبانية

بمشاركة : - إبراهيم الخطيب

- محمد الصالحي

- مصطفى النحال

- مزوار الإدريسي

- محمد أنقار

- خالد الريسوني

- محمد أقضاض

تسيير : سعيد عاهد

تنظيم : اتحاد كتاب المغرب بتعاون مع وزارة الثقافة

الجمعة 18 فبراير 2011 Vendredi 18 février

## قاعة إدمون عمران المليح

16 - 15

تقاطعات شعرية  
بمشاركة : ليفينيا كرينلاو (إنجلترا)  
- بران مزتيك (سلوفينيا)  
- سميرة نكروش (الجزائر)  
- رفايل أرويدر (سويسرا)  
- حسن الوزاني  
- جلال الحكماوي  
- نورالدين الزيتي  
تسيير : ياسين عدنان

17.30 - 16

ندوة : إشكالية كتابة تاريخ الزمن الراهن  
- الجيلالي العدناني  
- عبدالأحد السبتي  
- جامع بيضا  
- رحال بوبريك  
تسيير : محمد كنيب  
تنظيم : كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط  
بتعاون مع وزارة الثقافة

الجمعة 18 فبراير 2011 Vendredi 18 février

## قاعة إدمون عمران المليح

19.30 - 18

ندوة : العولمة : إلى أين؟

بمشاركة : - حسن أوريد

- حبيب المالكي

- منى هاشم

- خالد الحروب

Gilles Yves Gautier

تنظيم : وزارة الثقافة

السبت 19 فبراير 2011 Samedi 19 février

## قاعة محمد عابد الجابري

13 - 11

ندوة : تجارب نقدية جديدة في المغرب  
بمشاركة : هشام العلوي

- أحمد فرشوخ

- إبراهيم أولحيان

- نور الدين صدوق

- حسن المودن

- أحمد زنيبر

- مصطفى مويقن

- إدريس الخضراوي

تسيير : عبد الرحيم العلام

تنظيم : وزارة الثقافة بتعاون مع اتحاد كتاب المغرب

السبت 19 فبراير 2011 Samedi 19 février

## قاعة محمد عابد الجابري

16.30 - 15

ندوة : امتداد سؤال التجريب في الرواية العربية  
(الجلسة الأولى)

بمشاركة : - واسيني الأعرج

- ليلي الأطرش

- صمويل شمعون

- سلوى النعيمي

- هاني نقشبندي

تسيير : عبد الحميد عقار

تنظيم : وزارة الثقافة

17.30 - 16

ندوة : امتداد سؤال التجريب في الرواية العربية  
(الجلسة الثانية)

بمشاركة : - الحبيب السالمي

- رشيد بوجدر

- الميلودي شغموم

- خليل النعيمي

- أحمد المديني

تسيير : عبد الكريم جويطي

تنظيم : وزارة الثقافة

السبت 19 فبراير 2011 Samedi 19 février

## قاعة محمد عابد الجابري

19.30 – 18

ندوة : سؤال الثقافة اليوم عربيا؟  
بمشاركة : - صلاح فضل  
- سليمان العسكري  
- خالد الحروب  
- محمد الداوي  
- واسيني الأعرج  
تسيير : عبد الرحيم العلام  
تنظيم : وزارة الثقافة

## قاعة محمد أركون

13 - 11

ندوة : حوار الثقافات وثقافة السلام: عوائق  
الإيجاز وشروط الإمكان .  
بمشاركة : - أحمد حرزني  
- سمية نعمان جسوس  
- هند التعارجي  
تسيير : نفيسة السباعي  
تنظيم : وزارة الثقافة

السبت 19 فبراير 2011 Samedi 19 février

## قاعة محمد أركون

16.30 - 15

ندوة : الثقافة والسياحة : الاتفاقيات والآفاق.

بمشاركة : - ياسر الزناكي

- بنسالم حميش

تنظيم : وزارة الثقافة.

Culture et Tourisme : conventions et perspectives.

- Yassir Znagui

- Bensalem Himmich

Organisé par : Le Ministère de la culture

18 - 16.30

محاضرة : عن مسيرة الصحافة السعودية

تركي السديري

السبت 19 فبراير 2011 Samedi 19 février

## قاعة محمد أركون

19.30 – 18

ندوة : الثقافة وخطاب الأزمة.  
بمشاركة : - عبد الصمد بلكبير

- عبد الله إبراهيم

- محمد معتصم

- عثمان أشقرا

تسيير : شرف الدين ماجدولين

تنظيم : وزارة الثقافة

السبت 19 فبراير 2011 Samedi 19 février

## قاعة إدمون عمران المليح

16.30 - 15

ندوة : الترجمة وإشكالاتها  
بمشاركة : - عبد السلام بنعبد العالي  
- عبدالكبير الشرقاوي  
- أنيسة الدرازي  
- رشيد بنحدو

Gilles Yves Gautier- Paola Viviani

تسيير : مزوار الإدريسي  
تنظيم : وزارة الثقافة

18 - 16.30

تقديم كتاب حسن أوريد : «مرايا الغرب المنكسرة»  
تقديم : محمد مصطفى القباج

السبت 19 فبراير 2011 Samedi 19 février

## قاعة إدمون عمران المليح

19.30 – 18

ندوة : المثقفون والصحافة.  
بمشاركة : - نبيل بنعبدالله  
- حميد برادة  
- عبد المنعم ديلمي  
- الطيب حديفة  
- نجيب عبدالحق  
- خليل الهاشمي.  
تسيير : جمال الحجام.  
تنظيم: وزارة الثقافة

Panel : Les intellectuels et la presse

Avec : Nabil Ben Abdallah-Hamid Barrada-

Abdelmounaim Dilami- Tayeb Houdaifa- Najib

Abdelhak-Khalil El Hachemi- Jamal Boudouma.

Modérateur : Jamal El Hejjam

Organisé par : Le Ministère de la culture

- المعرض الدولي للنشر و الكتاب 2011 •

الأحد 20 فبراير 2011 Dimanche 20 février



## مسرح فضاء الطفل

18 - 15

مباراة الاستظهار والإلقاء

